66me ANNEE — No 1079 Paraît le Samedi SAMEDI 29 OCTOBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

CHARMES DE L'AUTOMNE

Un des plus beaux moments de l'année pour le plaisir des yeux et le recueillement de l'esprit, c'est à coup sûr celui où la nature revêt les inombrables et variées parures d'automne.

Depuis les arbres majestueux des profondes allées aux humbles buissons des haies qui bordent les plus modestes sentiers, c'est une symphonie de couleurs qui dans l'uniformité de la verdure estivale déploie l'infinie variété des tons les plus étonnament lumineux que l'on voit avec regret se dégrader un peu plus chaque matin.

Puis quelle douce émotion éprouve le promeneur devant la chute des feuilles qui tourbillonnent autour des grands arbres, lesquels laissent peu à peu voir le ciel dans l'entrelacs de leurs branches. Ah ! voilà que déjà des feuilles d'or viennent frémir sur notre épaule comme on ne sait quel sinistre avertissement, ou craquer sous nos pieds en exhalant peut-être une plainte légitime. A ce moment, on se sent parcouru d'un grand frisson et l'on se prend à songer que la fête des morts approche, la Toussaint où chacun se fera un devoir d'aller fleurir les tombes de nos chers disparus que nul ne manquera de rejoindre au jour fixé par le destin.

PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que les prochains examens pour l'obtention du permis de conduire dans le département des Basses-Alpes auront lieu selon le calendrier ci-après :

Mois de novembre 1966

— Barcelonnette : les 4 et 5.
— Digne : les 3, 4, 7, 8, 28, 29 et 30.
— Forcalquier : les 2 et 3.
— Manosque : les 17, 18, 21, 22, 23, 24 et 25.
— Sisteron : les 28, 29 et 30.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, le troisième film sur Angélique en dyaliscope et en eastmancolor :

« ANGELIQUE ET LE ROY »

avec Michèle Mercier, Sami Frey, Jean Rochefort, avec la participation de Robert Hossein, Claude Giraud, Jacques Toja, Fred Williams, Estella Blain, etc...

—o—

Lundi en soirée, mardi en matinée et en soirée, un film en scope et en couleurs :

« SIMBAD CONTRE LES SEPT SARRASINS »

Madame CROSLEBAILLY
Masseur Kinésithérapeute
Diplômée d'Etat
ouvre un Cabinet de Massages et de Rééducation, 3, rue du Glissoir, à Sisteron.
Ouverture
Vendredi 4 Novembre 1966

DE GARDE

Dimanche 30 octobre 1966

Docteur MONDIELLI, avenue du Gand — Tél. 2.31.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 31 octobre 1966

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :

MARIANI, rue Mercerie.

SINARD, Les Plantiers.

Mardi 1er novembre 1966

Docteur PIQUES, avenue de la Libération — Tél. 1.65.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

CHEZ LES A.C.P.G.

Une manifestation de sympathie et de camaraderie s'est déroulée vendredi dernier dans les salons du Grand Hôtel du Cours, vers 18 heures, où M. Weber Vignet, secrétaire trésorier de la section des Anciens Combattants Prisonniers de Guerre de Sisteron, se voyait remettre la Médaille d'Honneur du Mérite.

Des discours ont été prononcés et tous ont rappelé les mérites et le dévouement du nouveau décoré.

M. Weber Vignet, très ému, remercia tous les camarades de cette sympathique manifestation et c'est dans une légitime joie qu'un apéritif fut servi.

234e SECTION DES MEDAILLES MILITAIRES

Par circulaire, le Ministère des Armées fait connaître :

1 — Les conditions exigées pour les propositions dans le grade de Chevalier de la Légion d'Honneur ou pour franchir le grade supérieur dans cette distinction.

2 — Pour les personnels dégagés d'obligations militaires celles exigées pour être proposés dans l'ordre de la Médaille Militaire.

Cette circulaire peut être consultée au bureau du trésorier général, M. Juffard, Auto-Ecole, rue Deleuze, à Sisteron.

Le Président : BOUCHE.

CREATION D'UN CENTRE MUNICIPAL DE REEDUCATION PHYSIQUE

Un centre municipal de rééducation physique destiné aux enfants et adolescents de 8 à 18 ans et présentant une déficience d'ordre vertébral ou respiratoire, ouvrira à partir du 10 novembre 1966 (salle d'éducation physique des Combes).

Les inscriptions seront reçues par M. Tremelat, tous les jeudis, de 10 h. à 11 h., au parloir du Lycée Paul Arène, place du Tivoli.

Coco, es-tu là ?

Son perroquet s'étant échappé, l'autre nuit, sur les toits, un chef de gare, M. Hector Tillard, n'écoutant que son courage, n'hésita pas à se lancer à sa poursuite. Après bien des péripéties, dignes du western le plus échevelé, il finit par le rattraper en s'éclairant avec sa lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension prix modérés
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

RESPONSABLES D'AMICALES DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES DE TOUT LE DEPARTEMENT DES B.-A.

Une séance de travail placée sous la présidence de M. Caumon, administrateur de la septième région, se tiendra à la mairie de Sisteron, le dimanche 6 novembre à 9 h. 30, dans le but de grouper toutes amicales des Basses-Alpes et former ainsi une amicale départementale.

Les responsables de toutes amicales des Basses-Alpes sont priés d'assister à cette réunion pendant laquelle il sera traité des statuts et de la formation de bureaux. Il sera fait appel aux bonnes volontés parmi les membres des bureaux de sections pour assurer les fonctions dans le cadre départemental.

Dans le cas où d'autres amicales se seraient constituées dans les Basses-Alpes, leurs représentants sont cordialement invités.

Les jeunes sont informés que le projet d'une médaille à leur attribuer est toujours notre préoccupation.

Le Président de l'A.D.S.B.
du canton de Sisteron
J. BOUCHE.

POUR MAMAN...

Les cours de gymnastique, donnés par un professeur d'éducation physique de la Jeunesse et des Sports, Mlle Sclavo, ont repris à la salle des Combes, tous les lundis de 18 h. 30 à 19 h. 30. Ces cours sont faits pour les adultes et les leçons proposées donnent une souplesse et une condition physique très agréable.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU LYCEE PAUL ARENE

Samedi dernier dans l'après-midi, a eu lieu l'Assemblée générale de l'Association des Parents d'Elèves du Lycée Paul Arène, sous la présidence de M. Sonnier, assisté du bureau, et en présence de Mme Saury, directrice du Lycée.

Cette Association a toujours montré une grande activité, et aujourd'hui plus que jamais, défend et encourage les jeunes lycéens et leur famille. Beaucoup de questions intéressant la vie scolaire ont été traitées avec beaucoup de développements tels que l'assurance scolaire obligatoire, la bourse des livres et la création d'une école de gymnastique corrigée. Mme Saury a donné l'assurance qu'une excellente organisation et une juste discipline sont la base de l'établissement et que la rentrée présente a été faite dans les meilleures conditions.

Un renouvellement partiel du bureau a été adopté à l'unanimité et la séance est levée.

PIÈCES ARGENT
Dernier achat avant 1940
pour les 10 = 0,80 — 20 = 1,60
Avant 20 : 1 = 0,50 — 5 = 2,50
Tout vieil Argent.
Débris, Bijoux, Pièces
OR
Sisteron : Hôtel de la Poste
Mercr. 2 (10 à 16)
Digne : Hôtel Coin Fleuri
3, rue Victor-Hugo
Samedi 5 (10 à 16)
PERRONO, 17, R. Paradis, Paris

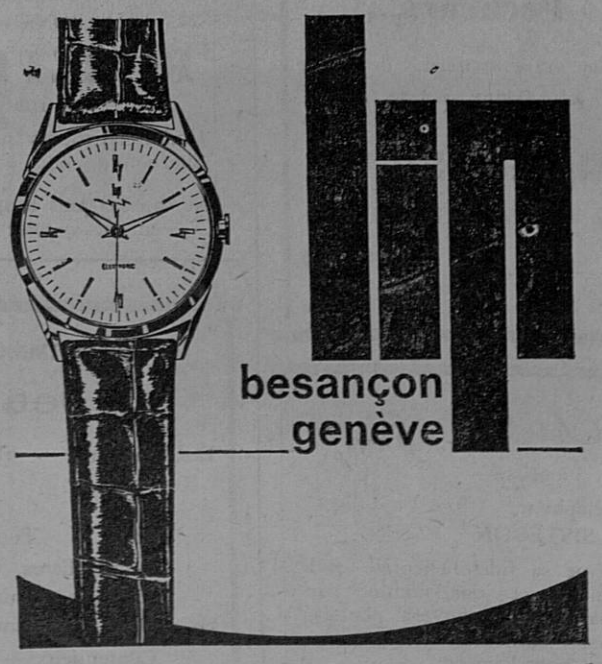
A l'occasion de la TOUSSAINT
M. ERCOLE
Fleuriste à AIX-EN-PROVENCE
sera à SISTERON le Lundi 31 Octobre 1966
sur la Place du Marché
où vous trouverez un grand choix de vases de Chrysanthèmes

SUPERETTE MEA
R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46
OFFRE SPECIALE
BON DE COMMANDE
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....
Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :
D'UN FAUTEUIL TELEVISION
au prix de : 125 Frs
Je m'engage à régler la somme de 125 F. à réception de la commande.
Signature du client
Date .....
ATTENTION
Quantité limitée
Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.
La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :

— Jonquières d'Oriola, champion du monde.
— Le voyage de Johnson, par Raymond Cartier.
— Dix ans après : La Révolution manquée de Budapest.

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME
ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète
de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais
de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie
et de fruits frais.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

LE COIN DU POETE

PIERRE ÉCRITE

O message qui brûle au mur froid de la pierre
Issu d'autres printemps, diffusant sa lumière
Au défilé dantesque où les rochers des lieux
Traversent de leurs pics les bluets des ciels bleus

Epitre aux jours futurs, lettre ouverte à l'histoire
Théopolis vivait au soleil du Prétoire
Et le feu de l'ardeur raviva nos transports
Nous cherchions le passé, nous arrivions au port.

Qui t'avait donc écrite, ô roche victorieuse
Et dans l'aube des temps poussé ta main joyeuse
Aux cimes du chemin, au clocher de ce toit
D'où tu touches le ciel et vibre encor ta foi ?

Ce sentier dans le roc quittait plein d'espérance
La citadelle altière aux rives de Durance
Et le filet d'argent du riou de Jabron
Fin bracelet brillant dormait dans ton giron.

L'ordre équestre tendait ses rubans de chaussée
La nostalgie d'hier se trouvait exhaussée
Nos rires oubliaient leurs vinaigres amers
Fusaient en feux follets, en mouettes des mers

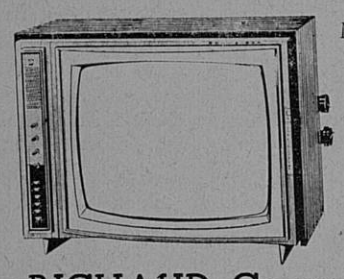
Seul l'écho répétait le chapelet des nones
Les moines bâtissaient comme mouches maçonnes
En l'étreinte du ciel un cloître nouveau-né
Recouvert aujourd'hui des ronces des damnés.

Qu'importent les secrets des tailleurs à l'ouvrage
Beau roc vainqueur des temps impassible aux orages
Dardanus t'a conçu et vint se réfugier
Dans cet Eden de paix au cœur hospitalier.

Ses temples sont détruits mais la crypte demeure
Et la cloche s'est tue au logis des prieures
Car les premiers chrétiens ne se baptisent plus
Aux baignoires d'albâtre assises au talus.

Mais l'azur et l'oiseau, la montagne fidèle
Préservent au passant l'indomptable modèle
De cette ville altière, empire, paradis
Où les ors des genêts embrasent les midis.

Line DELIERE.

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne
installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

LE CENTRE CULTUREL

La première assemblée générale du Centre Culturel a été tenue avec bon nombre d'adhérents. M. Arseguel a remercié la belle assistance et conseillé avant tout de procéder à l'élection du bureau.

A l'unanimité, le bureau suivant a été désigné.

Président : M. Arseguel.
Vice-présidents : Mme Cabanes, Dr Merjanian.
Secrétaire : Mlle Danielle Arnaud.
Trésorier : M. Sevajol.
Trésorier-adjoint : M. Younès.

Membres actifs : M. Gastinel, M. Vrillac Jean, M. Magen, M. Merlin, MM. Zamora, Duparchy, Boy, Corriol, Bernard, Schmalz, Mlles Coronel, Barnouin, Pujol, Saes, Lafitte, Barnouin, Amic.

A la suite de cette désignation, divers projets sont mis à l'étude et plusieurs propositions sont définitivement arrêtées. « Connaissances du Monde », association culturelle, va être questionnée par sa venue dans notre cité, le 70me anniversaire de la mort de Paul Arène peut se faire par une soirée de conférences.

De nombreux projets sont également discutés et avant de terminer cette assemblée, le Dr Merjanian propose la constitution de certains groupes de travail, à savoir :

Cinéma : MM. Vrillac, Coronel, Arnaud, Piot, Mlle Martel, M. Marius Ailhaud.

Musique : M. et Mme Younès, MM. Pomard, Badet, Magen, Léon Ailhaud, Corriol, Saes, Y. Vrillac.

Art graphique (peinture-sculpture) : MM. Gastinel, Kanzler, Boy, Louis Javel, Robert Javel.

Littérature (poésie, philosophie, théâtre, etc...) : MM. Arseguel, Zamora, Duparchy, Amic, Imbert, Vrillac, Saes, Corriol, Baronian.

L'assemblée fixe la réunion du bureau et des commissions au vendredi 4 novembre à 21 heures, dans la salle de la mairie.

AVIS DE CONCOURS

Un concours sera ouvert, à partir du 10 janvier 1967, pour le recrutement de professeurs techniques adjoints du cadre des lycées techniques dans la spécialité « Frigoriste ».

Les inscriptions seront prises par le recteur de l'académie de Paris (service des examens), 4, rue du Banquier, Paris (13e).

Le registre des inscriptions sera ouvert jusqu'au 9 décembre 1966, à 18 heures.

FOOTBALL

Le match de dimanche dernier, sur le stade de Beaulieu, entre l'Union Sportive de Veynes et Sisteron-Vélo, n'a pas enchanté les dirigeants et encore moins les nombreux supporters.

Cette rencontre au résultat nul (3-3) a montré une équipe Sisteronnaise jouant très mal, et seuls Lambert, Barton et Guigou ont travaillé d'excellente manière. La ligne d'avants a donné que de très mauvais résultats, devant une équipe visiteuse qui, même très faible, a su maintenir et même résister très favorablement.

L'équipe locale, en ce début de championnat, n'arrive pas à se trouver et il serait peut-être sage de prévoir avant qu'il ne soit trop tard.

***

Le matin de ce dimanche dernier, l'équipe réserve du Sisteron-Vélo se déplaçait à Veynes pour jouer en championnat une partie intéressante et animée, avec l'équipe de cette localité.

Le score 8 à 0, en faveur de Sisteron, donne la nette domination de nos représentants.

—o—

RUGBY

L'équipe locale de rugby à XV a de nouveau perdu dimanche dernier sur le stade municipal contre l'équipe de Salon-de-Provence par 18 à 6.

Dans ce championnat de Provence honneur, les Sisteronnais montrent une grande vitalité et les jeunes joueurs locaux essaient de se grouper et de se montrer aussi efficaces que les joueurs les plus chevronnés. Mais il est nécessaire de reconnaître qu'il est bien difficile de lutter, même avec un jeu animé, contre le leader du classement.

***

Les réserves de Sisteron et de La Ciotat, qui participent aussi à un championnat, ont lutté dimanche dernier, dans une intéressante rencontre qui a vu la victoire de l'équipe locale par 14 à 3.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

SECURITE SOCIALE
RETRAITES COMPLEMENTAIRES

Permanence tous les mercredis, de 18 h. 30 à 19 h. 30, salle des Syndicats, rez-de-chaussée de la mairie.

AFFAIRES JURIDIQUES

Permanence tous les samedis de 19 h. 30 à 20 h. 30 salle des Syndicats, rez-de-chaussée à la mairie.

COURS D'APPRENTIS
DU BATIMENT

Le lundi 31 octobre étant jour férié les cours d'apprentissage n'auront pas lieu. Ils reprendront le lundi 6 novembre à 8 h. 30 dans une salle de l'ancienne mairie, rue Mercerie. La première série de devoirs devra être rendue à cette date.

Les élèves de première année qui n'ont pas reçu leurs cours peuvent les retirer chez M. Feid, avenue du Lac.

DECLARATIONS
DE VENDANGES

Les déclarations de récolte de vins sont reçues au secrétariat de la mairie dès à présent.

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
informent leur aimable clientèle que tous les articles
AUTOMNE - HIVER
étant rentrés dans des coloris mode 66-67, vous trouverez un choix immense de tous les articles pour Hommes, Dames et Enfants à des prix très étudiés et de tout premier choix.
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
DN
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

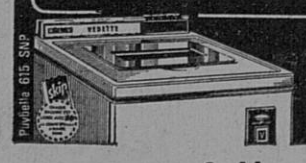
Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage
Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon
en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

votre linge mérite une
VEDETTE

DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez : Albert LATIL
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 Tél. 4.43
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

LOUIS DELMAS
" La Maison des Ondes "
21, Rue Droite, 21 — SISTERON
Dépositaire exclusif : GRAMMONT SONNECLAIR
Service Après Vente Assuré
Electro - Ménager — Electricité Générale
Devis gratuit sur demande

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
—— 04 - SISTERON ——
—o—
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Achèteriez-vous une automobile sans marque

Non, bien sûr !
Alors, comme pour votre automobile, exigez pour votre imperméable la marque qui a fait ses preuves :
BLIZZAND *l'imperméable moderne !*
Raoul COLOMB
SISTERON

FUEL — GAS-OIL SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — Tél. 43
Seul distributeur pour la région de Sisteron
Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout
Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours
Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

TOURISTES DES ALPES

La société musicale des Touristes des Alpes remercie les jeunes époux Maurice Martin et Anne-Marie Amielh qui, à l'occasion de leur mariage, ont versé la somme de 20 F. et leur adresse leurs meilleurs vœux de bonheur.

ASSISTANCE SOCIALE PERMANENCES

Au cours du mois de novembre, les permanences de l'Assistante Sociale de la Mutualité Sociale Agricole à la mairie le samedi et à l'hôpital le jeudi ne seront pas assurées.

Il n'y aura pas de consultation de nourrissons les 3 et 17 novembre.

Séance mensuelle de vaccination le 8 novembre 1966 de 9 à 11 heures au dispensaire de l'hôpital.

BONS DU BUREAU DE BIENFAISANCE

Les bons du bureau de bienfaisance sont à la disposition des intéressés au secrétariat de la mairie, les 3, 4 et 5 novembre 1966.

AVIS DE LA MAIRIE

Pour raison de travaux, l'eau sera coupée dans toute la ville le jeudi 3 novembre à partir de 21 heures.

Les abonnés sont priés de prendre toutes dispositions utiles.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.
UN GRAND CHOIX
dans les meilleures marques
chez **JULIEN**
3, rue Saunerie
ET TOUJOURS
DES PRIX IMBATTABLES

GRAND BANQUET ANNUEL DE LA SOCIETE FRATERNELLE DES BAS-ALPINS DE PARIS

La Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris, présidée par M. Marcel Massot, député, vice-président de l'Assemblée Nationale, a, depuis la rentrée, repris ses activités.

De nombreux convives se trouvaient réunis au premier dîner donné le 8 octobre au Restaurant Vagenande, 142, Boulevard Saint-Germain. Cette réunion a permis de mettre au point le grand banquet annuel qui aura lieu cette année le samedi 5 novembre prochain au Restaurant Jean Goujon (Maison des Centraux), 8, rue Jean Goujon, Paris (8e).

Nous pensons que nos compatriotes viendront très nombreux et nous avons tout lieu de l'espérer puisque le nombre des sociétaires voisine actuellement 500.

Ce banquet sera composé de mets exclusivement bas-alpins et généralement importés de notre département. Il sera suivi d'un concert au cours duquel nous aurons le plaisir d'entendre d'excellents artistes. Enfin, un bal, qui se prolongera jusqu'à 3 heures du matin, terminera cette réunion.

L'ambiance bas alpine sera d'ailleurs totale et ce sera véritablement un coin de notre haute-provence qui sera transporté à Paris le samedi 5 novembre prochain puisque de Digne même se déplacera le célèbre accordéoniste Dino Negro avec tout son ensemble bas-alpin, pour la plus grande joie de nos jeunes sociétaires, qui sont évidemment conviés à venir très nombreux.

Bien entendu nos compatriotes habitant les Basses-Alpes, qui seraient de passage à Paris à cette date, sont instamment conviés à participer à cette manifestation, où ils recevront l'accueil le plus chaleureux.

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Maurice Martin avec Mlle Anna Amielh, il a été versé la somme de 100 francs à répartir en parts égales entre le Sou de l'école laïque, 20 F. ; Argent de poche des vieillards de l'hospice, 20 F. ; Foyer des enfants de l'hôpital, 20 F. ; Sapeurs-pompiers, 20 F. ; Touristes des Alpes, 20 F.

A l'occasion du mariage de M. Lucien Touche avec Mlle Norma Caporgno, il a été également versé la somme de 70 francs à répartir comme suit : Sapeurs-pompiers, 20 F. ; Vieillards de l'hospice, 25 F. ; Goûter des vieux, 25 F.

Nous adressons nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés.

CERTIFICATS DE VACCINATION

Les certificats de vaccination Polio, DT Polio et Variole, sont à la disposition des intéressés au secrétariat de la mairie.

AVIS DE LA MAIRIE

A l'occasion des fêtes de la Toussaint, le secrétariat sera fermé lundi 31 octobre et mardi 1er novembre.

ETAT-CIVIL

du 21 au 27 octobre 1966

NAISSANCES — Claude Robert Edmond, fils de Désiré François, chauffeur à Sisteron — Hervé René Jacques, fils de Jacques Chambon, professeur de sciences à Auxerre — Isabelle Roseline Marie, fille de Jean-Pierre Domenge, chauffeur à Peyruis — Annie Claude Maryse, fille de Jean-Marie Jacquemin, mécanicien à Sisteron — Yves Maurice Louis, fils de Denis Jougla, lunetier à Sisteron — Nathalie, Hélène Marguerite, fille de Michel Liautaud, cultivateur à Mison — Bruno Alain, fils de Branko Vatovec, maçon à Upaix — Marie Bernadette, fille de Bouabdallah Hamada, ouvrier aux Eaux et Forêts à Sisteron.

MARIAGES — Maurice Daniel Francis Martin, métreur, domicilié à Turriers et Anne-Marie Reine Marcelle Amielh, sans profession, domiciliée à Sisteron — Lucien Edouard Antoine Touche, cultivateur, domicilié à Vaumeilh et Norma, Maria Caporgno, employée de bureau, domiciliée à Sisteron.

DECES — Berthe Victorine Joséphine Corréard, épouse Vollaire, âgée de 76 ans, rue Droite — Lucien Jules Noël Roman, âgé de 61 ans, quartier des Plantiers — Krémie Bouiko, épouse Wiflancew, âgée de 66 ans, avenue de la Libération — Elise Antonia Aillaud, âgée de 73 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame Lucien ROMAN, Monsieur et Madame Lucien PLAUCHE, les familles MOULLET, PARET, GUIEU, parents et alliés, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Lucien ROMAN

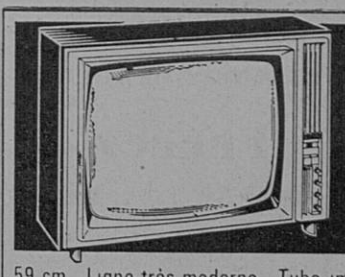
remercien bien sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur immense douleur.

REMERCIEMENTS

Monsieur Emile VOLLAIRE, Monsieur et Madame Pierre VOLLAIRE et leur fils, les familles CORREARD et SPAGGIARI, remercient vivement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Madame Emile VOLLAIRE
née CORREARD

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
000
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
000
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373 F + TL

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

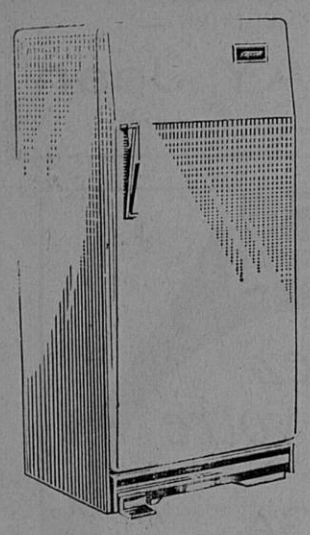
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER

LUSTRERIE

CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur

23, Rue Saunerie

Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47

Met à votre disposition :

R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300 Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »

AGENCE GENERALE

« LA FEDERATION CONTINENTALE »

et

« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14

Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

Etude de Me René MASSE
Huissier de Justice à SISTERON

—o—

VENTE
AUX ENCHERES PUBLIQUES

PAR SUITE
DE SAISIE EXECUTION

—o—

Le Samedi 12 Novembre 1966, à 10 heures, sur la Place de la République à SISTERON, il sera procédé à la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur de :

Mobilier salle à manger, lits, vaisselle, poêle à mazout, etc...

La vente se fera au comptant, frais en sus.

La présente vente est poursuivie à la requête de Dame RAYMOND, demeurant à SISTERON, 18, rue Saunerie, à l'encontre de Dame Jeannette LAJUSTICIA, divorcée PELOUX.

L'Huissier de Justice
chargé de la vente :
R. MASSE.

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13

SISTERON ——— Tél. 95

SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

AVIS

« L'Assuré Social », journal de défense et d'information d'octobre 1966 vient de sortir et deux grands titres s'en dégagent : « Savons-nous combien nous versons à la Sécurité Sociale... Près de 40 pour cent de nos salaires ». Et dans cet article il est démontré que les cotisations versées par l'employeur ne sont qu'un salaire différé et que, si on atteint ou dépasse le plafond, on prélève près de 5.000 francs par an, soit le prix d'une petite voiture.

Dans ce même numéro, un article intéressera tous les nouveaux assurés sociaux puisqu'il s'intitule : « L'assurance maladie-maternité des non salariés devient obligatoire ». Outre les rubriques habituelles, on trouvera dans ce numéro un courrier des lecteurs particulièrement abondant.

En vente chez tous les marchands de journaux ou, à défaut, écrire : 19, rue de Belfort — Asnière 92 — Le numéro 1,50 F.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon

ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

A ESCULIER

Entrepreneur agréé

55, rue Droite — SISTERON

Téléphone : 4

ooo

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.

Devis gratuits.

S'adresser à la PARFUMERIE
Ou Téléphoner au 4.

Imprimerie LIEUTIER

25, rue Droite — SISTERON

Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

HOMME seul sérieux cherche emploi toute main — S'adresser au bureau du journal.

—o—

MENAGE retraité cherche gardiennage petite propriété — Mari s'occuperait jardinage — Paierait petit loyer — S'adresser au bureau du journal.

NECROLOGIE

Il y a quelques jours, nous apprenions le décès de Mme Marius Nicollas, survenu à l'âge de 87 ans, mère et belle-mère de Mme et M. Clément Didier, propriétaire-agriculteur à La Baume.

Et cette semaine, nous avons déploré plusieurs décès et les obsèques ont eu lieu avec le concours d'une population nombreuse.

— Tout d'abord, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Théodore Wiflancew, mère de Mme et M. Lucien Blanc et apparentée aux familles Blanc, Moyne et Villaret.

— Le décès de M. Lucien Roman, jardinier à la propriété Bertin, survenu à l'âge de 61 ans. Le défunt était sympathiquement connu.

— Le décès de Mlle Elise Aillaud, du quartier de la Coste, survenu à l'âge de 73 ans, a surpris. Issue d'une vieille famille de notre cité, elle était bien connue et très estimée.

— Et le décès de M. Claristin Estublier, ancien fermier à la campagne du Docteur Robert, survenu à l'âge de 82 ans, chez son fils, à St-Auban.

L'inhumation a eu lieu à Sisteron.

A toutes les familles que ces deuils atteignent, nous leur adressons nos sincères condoléances.

ACHETEZ

toutes vos chaussures de sport dans un magasin spécialisé Ski, Foot, Rugby, Athlétisme, Basket, Tennis, Danse, etc...

AU NOUVEAU MAGASIN

SELECTION

11, rue de Provence

ECHANGE D'ECOLIERS FRANCO-ANGLAIS

Voyage d'Etude
pour jeunes de 12 à 19 ans.

1) UN TRADITIONNEL CHRISTMAS EN ANGLETERRE

Groupe Rouge

Pour la vingtième fois, l'Amitié Internationale des Jeunes organise pendant deux semaines à Noël (du mardi matin 20 décembre au samedi soir 3 janvier) un séjour d'étude en Angleterre pour garçons et filles de 12 à 19 ans.

Afin que chaque jeune tire un profit maximum de son séjour, il est placé individuellement dans une famille anglaise de son milieu social. En échange, le fils ou la fille de cette famille est reçu par son correspondant français pendant les vacances de Pâques (du 22 mars au soir au 5 avril au matin).

2) NOEL EN FRANCE OFFERT A DE JEUNES ANGLAIS

Groupe Rouge-Blanc

Dans le même esprit l'écolier français peut recevoir son correspondant anglais à Noël du 21 décembre au soir au 4 janvier au matin et séjourner dans la famille de ce dernier à Pâques (départ 23 mars au matin, retour 6 avril au soir).

C'est la première fois que l'Association offre à de jeunes anglais la possibilité de connaître l'ambiance d'une famille française pendant les fêtes de fin d'année et tous ses vœux accompagnent ce nouveau groupe.

A noter que 80 pour cent des offres anglaises sont faites par des familles ayant une fille et désirant recevoir une jeune française.

Les enfants voyagent en groupe, via Dieppe-Newhaven ; ils sont accompagnés et assurés et le Secrétariat Britannique est à leur disposition pendant tout leur séjour.

Les demandes anglaises sont très nombreuses. Il serait heureux qu'elles trouvent toutes une réciprocité française.

VOYGES ACCOMPAGNES

L'Association peut joindre à ses voyages Paris-Londres et retour des enfants connaissant déjà leur correspondant.

Les renseignements détaillés seront adressés par retour du courrier (joindre 1 timbre) aux personnes en faisant la demande à

« Amitié Internationale des Jeunes »
Madame Françoise Morvan-Lacourt
123, rue de la Tour — Paris (16me)
TROCADERO 18-10

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Villa « Bagatelle »
Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25

Assurances toutes branches

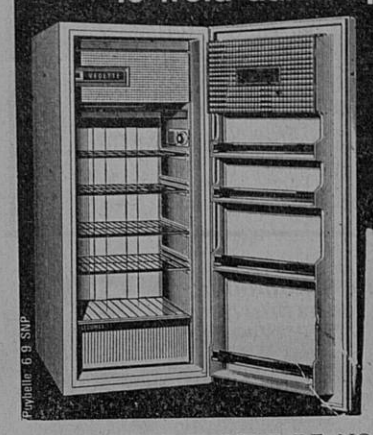
Crédit Automobile Matériels

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID RÉGULIER
FROID ECONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTEGE
FROID CONSERVE
parfaitement

A. LATIL

Avenue Paul Arène
SISTERON
Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

ELECTROPHONE PHILIPS AG 4257 269 F + t.l.

Tête diamant - Technique nouvelle - "Tout transistors"
Fonctionnant sur secteur - 4 vitesses.
et un choix de 12 modèles à partir de 159 F + t.l.

VENTE ET DEMONSTRATION

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON

Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUE ET OCCASION

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez :

RANUCCI, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON